

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
القواعد المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ / سبتمبر / ٢٠١٥

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك الاسكان للتجارة والتمويل
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الاسكان للتجارة والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٥ والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٥ وقائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية المختصرة للفترة عشرة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكنا من تحديد أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تستطع انتبهانا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

نقطة ايضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإدارية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ارست ويبونج /الأردن
محاسبيون قانونيون
عمان -الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ١٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٢ تشرين الأول ٢٠١٥

فهرس المحتويات

صفحة

١	قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة
٢	قائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة
٤	قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة
٥	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية المختصرة
١٧-٨	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بنك الإسكان للتجارة والتمويل
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٥

٣١ كاتون الاول /سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥	الإضاحات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
١,٦١٩,٩٦١,٨٦٦	١,١٠٠,٤٩٤,٢٧٦	٤
٥١٣,٦١٣,٠٦٦	٤٧١,٤٢٢,٧٨٩	٥
٢٣,١٤٧,٥٦١	١٧٠,١٣٤,٠٩١	٦
٢٣,١٦٦,٥٢٠	٢٢,٢٢٢,٠٨٩	٧
٢,٧١٦,٥٣٩,٧٩٠	٣,٦٤٦,٣٢١,٩٠٧	٩
٦٥٦,٣٥٧	٦٥٦,٣٥٧	٨
٢,٣٩١,٩٦٠,٤٤٠	٢,٣٦٧,٩٨٣,٩٦١	١٠
١٤١,٩٠٤,٧٨٠	١٥٤,٥٢٦,٩٦٩	
٢٣,٧١١,٥٥٧	٢٤,٧٣٢,٢٩٥	
٣٣,٠٩٧,٨٨٣	٣٥,٩٥٦,٣٢١	
١٠٤,١٦٩,٧٤٧	١١٣,٥٧٥,٦٥٨	
٧,٥٩٤,٩٢٩,٤٦٧	٧,٩٥٥,٥٣٧,٧١٣	

الموجودات:-

نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
 أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
 إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
 موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
 تسييلات ائتمانية مباشرة / بالصافي
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
 موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة - بالصافي
 منشآت ومعدات - بالصافي
 موجودات غير ملموسة - بالصافي
 موجودات ضريبية مؤجلة
 موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية:-

المطلوبات :-

٦٠٣,٤٧٦,٦٤٥	٦٤٢,٦٩٤,١٤٢	
٥,٤٥٩,٨٩٦,٦٧٩	٥,٧٨٦,٩٥٩,٠٠٤	١١
٢٣٧,٤٦٠,٨٧٨	٢٨٠,٣٦٩,٠٣٣٥	
٢١,٦٩٨,٤٢٨	٢٧,٦٨٤,٠٨٨	
٣٥,٧١٩,٥٥٩	٣٩,٧٩٦,٧٣٢	
٤٣,٥٤٣,٥١٧	٣٣,٥٩٢,٦٤٦	١٢
٢,٠٥٦,٧١٢	٢٠,٥٦,٧١٢	
١٥٢,٦٧٨,٩٢٠	١٣١,٠٣٢,١٨٦	
٦,٥٥٦,٥٣١,٣٣٨	٦,٩٤٤,١٨٤,٨٤٥	

المطلوبات وحقوق الملكية:-

المطلوبات :-

٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	
٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩	٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩	
١٥٥,٠٠٦,٤٧٨	١٥٥,٠٢٠,٦٦٠	
٣٣,٢٢٢,٠٦٨	٣٣,٢٢٢,٠٦٨	
٢٩,١٠١,٠٠٠	٢٩,٦٠١,٠٠٠	
٦,٤٢٦,٤٢١	٦,٤٢٦,٤٢١	
(١٦,٣٣١,٥٥٣)	(٨٧,٤٦٠,٧٧٤)	
(٢٦٦,٠٥٤)	(٢٧٢,٥٣٢)	
٢١٣,٧٧١,١٢٣	١٢٥,٠٥٤,٢٤٣	
-	٩٠,٨٦٧,٤٩٩	
٩٨٤,٨١٤,٩٥٢	٩٦٢,٣٨٤,٠٥٤	
٥٣,٥٨٣,١٧٧	٤٨,٩٦٨,٨١٤	
١,٠٣٨,٣٩٨,١٢٩	١,٠١١,٣٥٢,٨٦٨	
٧,٥٩٤,٩٢٩,٤٦٧	٧,٩٥٥,٥٣٧,٧١٣	

حقوق الملكية:-

حقوق مساهمي البنك

رئيس المال المكتتب به والمدفوع
 علاوة الاصدار
 احتياطي قانوني
 احتياطي اختياري
 احتياطي مخاطر مصرافية عامة
 احتياطي خاص
 فروقات ترجمة عملات أجنبية
 احتياطي القيمة العادلة / بالصافي
 أرباح مدورة
 الربح للفترة بعد الضرائب العائد لمساهمي البنك
مجموع حقوق مساهمي البنك
 حقوق غير المسيطرین
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وتقرأ معها

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
قائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر		الإضاحات
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٨٦,٨٨١,٧٨٢	٢٨٦,٤٧٨,٦٠٣	٩٦,٨٥٦,١٤٥	٩٨,١٦١,١٨١	الفوائد الدائنة
٨٨,٣٠٢,٢١٧	٨٩,٥٤٥,٥٨٢	٢٩,٥٥٩,٢١٢	٢٨,٤٤٦,١٤٢	الفوائد المدينة
١٩٨,٥٧٩,٥٦٥	١٩٦,٩٣٣,٠٢١	٦٧,٢٩٦,٩٣٣	٦٩,٧١٥,٠٣٩	صافي ايرادات الفوائد
٢٥,٩٣٠,٩٩٥	٢١,٨٣٧,١٠٩	٧,٨٠٣,٧٥٨	٦,١١٩,٢٤١	صافي ايرادات العمولات
٢٢٤,٥١٠,٥٦٠	٢١٨,٧٧٠,١٣٠	٧٥,١٠٠,٧٩١	٧٥,٨٣٤,٢٨٠	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
١١,٨٣٠,٦٦٧	١٩,١٢٦,٨٠٧	٤,٨٢٨,٧٩٧	٥,٩٠٨,٦٥٦	ارباح عملات أجنبية
(٦١,٨٠٥)	(٥٩٨,٤٢٨)	٢٦,٨٨٣	(٣٨٠,٧٣٣)	(خسائر) ارباح موجودات مالية محددة بالقيمة
٢٣,٠١٢,٢٩٨	٢٣,١٣٨,٢١٩	٧,٥٣٠,٩٦٠	٧,٠٦٦,٦٧٨	العائدة من خلال قائمة الدخل
٢٥٩,٢٩١,٧٢٠	٢٦٠,٤٣٦,٧٢٨	٨٧,٤٨٧,٣٣١	٨٨,٤٢٨,٨٨١	ايرادات أخرى
٥٣,٠٨٧,٧٨٠	٥٣,٨٢٦,٥٠٣	١٦,٨٦٤,٠٢٧	١٧,٦٣٧,٠٣١	اجمالي الدخل
٩,٨٧١,٤٦٧	١٠,٤٨٨,٧٦٨	٣,٥٣٩,٤٧٧	٣,٧٣٤,٠٨٠	المصروفات
٣٨,٦٥٠,٤٥٩	٣٨,٣٧٢,٥٥٦	١٣,٥٢٦,١٢٧	١٢,٨٨٧,٢٤٥	نفقات الموظفين
٣٣,٣٨٣,٣٧٩	٣٧,٤٨٤,٤٧٦	١٢,٥٢٠,١٠٧	٣,٧٩٠,٥٦٤	استهلاكات واطفاءات
٢,١١٣,٢٠٠	٨,٣٥٨,٥٤٢	٩,٨,٩١٤	٤,٨,٦,٦١٩	مصاريف أخرى
١٣٧,١٠٦,٢٨٥	١٢٨,٤٣٠,٨٤٥	٤٧,٣٥٨,٣٥٢	٤٢,٨٥٥,٥٣٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٢٢,١٨٥,٦٣٥	١٣٢,٠٠٥,٨٨٣	٤٠,١٢٨,٦٧٩	٤٥,٥٧٣,٣٤٢	مخصصات متغيرة أخرى
(٣١,٩٥١,٤٣٠)	(٣٨,٩٢٢,٠٢٣)	(١٠,٩٧٣,٦٢٣)	(١٤,٠٦٠,٠٨٨)	٩ اجمالي المصروفات
٩٠,٢٣٤,٠٠٥	٩٣,٠٨٣,٨٦٠	٢٩,١٥٥,٠٤٦	٣١,٥١٣,٢٥٤	١٢ الربح للنترة قبل الضرائب
٨٤,٧١٦,٨٢٢	٩٠,٨٦٧,٤٩٩	٢٧,٧٢٠,٥٢٠	٣٠,٩٠٢,٩٣٩	١٣ ضريبة الدخل
٥,٥١٧,١٧٣	٢,٢١٦,٣٦١	١,٦٣٤,٥٢٦	٦١٠,٣١٥	١٤ الربح للنترة
٩٠,٢٢٤,٠٠٥	٩٣,٠٨٢,٨٦٠	٢٩,١٥٥,٠٤٦	٣١,٥١٣,٢٥٤	١٥ ويعود إلى :
٣٣٦,٠٣٦	٣٦١ دينار	١١٠ دينار	١٢٣ دينار	١٦ مساهمي البنك
				١٧ حقوق غير المسيطرین
				١٨ حصة السهم من الربح الأساسي والمختلف للنترة

رئيس مجلس الادارة



المدير العام



بنك الاسكان للتجارة والتمويل
قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة غير مدققة)

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول سبتمبر ٢٠١٤		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥	
دينار	دينار	دينار	دينار
٩٠,٢٣٤,٦٠٥	٩٣,٠٨٣,٨٦٠	٢٩,١٥٥,٠٤٦	٣١,٥١٣,٢٥٤
(١٦,٧٣٠,٥١٦)	(٣٤,٥٧٩,٩٣١)	٧,٤١٥	(١٣,٩٠١,٦٨١)
(٥,٢٨٣)	(٦,٤٧٨)	٤,٧٤٨	(١,٥٦٨)
(١٦,٧٣٥,٧٩٩)	(٣٤,٥٨٦,٤٠٩)	١٢,١٦٣	(١٣,٩٠٣,٢٤٩)
٧٣,٤٩٨,٢٠٦	٥٨,٤٩٧,٤٥١	٢٩,١٦٧,٢٠٩	١٧,٦١٠,٠٠٥
٧٥,٤٩٨,٩٩١	٦٥,٧٣١,٨٠٠	٢٧,٧٣٢,٦٨٣	٢٠,٣٤٨,٨١٥
(٢,٠٠٠,٧٨٥)	(٧,٢٣٤,٣٤٩)	١,٤٣٤,٥٢٦	(٢,٧٣٨,٨١٠)
٧٣,٤٩٨,٢٠٦	٥٨,٤٩٧,٤٥١	٢٩,١٦٧,٢٠٩	١٧,٦١٠,٠٠٥

الربح للفترة
يضاف : بنود الدخل الشامل الاخرى التي قد يتم تحويلها
إلى الربح والخسائر في الفترات اللاحقة

فروقات ترجمة عملات اجنبية

يضاف : بنود الدخل الشامل الاخرى التي لن يتم تحويلها
إلى الربح والخسائر في الفترات اللاحقة
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر بعد الضريبة
مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى للفترة بعد الضريبة
مجموع الدخل الشامل للفترة

ويعود إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وتقرأ معها



بنك الاسكان للتجارة والتمويل

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول / سبتمبر		الإضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	
١٢٢,١٨٥,٤٣٥	١٣٢,٠٠٥,٨٨٣	
٩,٨٧١,٤٦٧	١٠,٤٨٨,٧٦٨	الأنشطة التشغيلية
٣٣,٣٨٣,٣٧٩	١٧,٤٨٤,٤٧٦	الربح للقرة قبل الضريبة:
٤١١,٦٠٩	٨٥٣,١٢٨	تعديلات لبنيود غير نقدية:
(١٠,٣٤٦,٩٦٨)	(١٧,٨٦,١٦٩)	استهلاكات واطفاءات
٣,٢٨٤,٧٠٨	٢,٧٨١,٥٦١	مخصص تبني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٨,٩,٠٣٢)	١٦٠,٢٣٥	صافي خسارة غير متحققة من تقديم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٠١٧,٤٦٦	٧,٩٥٨,٢٨٦	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢,٣٠,٢,٥٨٨	٨,٥٤٧,٧٥٢	مصروف تعويض نهاية الخدمة
٢٤٢,٠٧٦	٢٢٦,٠٥٤	اطفاء علاوات وخصم الاصدار
١٦١,٥٤٢,٧٧٧	١٦٢,٦١٩,٩٥٤	صافي ايرادات الفوائد والمولمات المستحقة
		مخصصات متعددة
		أخرى
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		النقص (الزيادة) في الموجودات
٤٣,٩٠٠,٠٠٠	٦,٨٠٠,٠٠٠	الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
(١٩,٣٠١)	٦,٠١٣,٤٧٠	الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
(٢١٤,-٩٨,٦٨١)	(٩٦٢,٧٨٧,٠٨٥)	التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١,٠٨٩,٣٩١)	٨١,٣٠٣	الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٧,٣٢٠,٨١٠)	(١٥,٧٩٢,٩٧٤)	الموجودات الأخرى
(٦١,٦١٤,٧٥٥)	(٩٤,٦٧٨,٧٩٧)	الزيادة (النقص) في المطلوبات
٣١١,٦٦٦,٨٢٣	٣٢٧,٠٦٢,٣٢٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
٧,٢٤٢,٢٤١	٤٢,٩٠٨,٤٥٧	ودائع العملاء
(٤,٠٠٩,٠٦٦)	(٢٣,٦٦٨,١٣٣)	الثانيات النقدية
(٣,٦٧٥,٤٤٧)	(٤,٦١٧,٥١٨)	المطلوبات الأخرى
٢٢٢,٥٤٢,٣٤٠	(٥٥٥,٩٧٩,٠٠٣)	المخصصات المتعددة
(٤٦,٥٣٠,٠٤٠)	(٤٨,٤٨٣,٨٧١)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
١٧٥,٩٩٤,٣٠٠	(٦٠٤,٤٦٢,٨٧٤)	الضرائب المدفوعة
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

٢١,٥٤٤	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
(٥٧٧,٤٤٨,٥٢٠)	(٣٦٢,٥٤٣,٧٣٩)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطافة
٦٦٥,٩٤٢,٦٨٣	٣٨٦,٣٥٩,٩٨٣	استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطافة
(٢٥,٩٢٢,١٢٣)	(٢٤,٢٧٤,١١٥)	(شراء) ممتلكات ومعدات
(٥,٥٠٣,٠٧٣)	(٣,٤٣٥,٥٤٣)	(شراء) موجودات غير ملموسة
٤٥٢,٩٢٥	١٥٢,٥٠٠	بيع ممتلكات ومعدات
٥٧,٣٣٣,٤٦٦	(٣,٧٤٠,٩١٤)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية

(٣٠,٨,٦٨٦)	٥,٩٨٥,٧٦٠	الأموال المقترضة
(٧٥,٥٨٠,٢٧٠)	(٨٨,١٠١,٢٩٩)	أرباح موزعة على المساهمين
(٧,٦١٤,٨٧٩)	٢,٦٠٨,٩٩٢	حقوق غير المسيطرین بالصنافی
(٨٣,٥٠٣,٨٢٥)	(٧٩,٥٠٦,٦٤٧)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٤٩,٨٢٣,٨٩١	(٦٨٧,٧١٠,٤٣٥)	صافي(النقص) الزيادة في في النقد وما في حكمه
٦,٥٦٨,٩٧٦	(٥٤٣,٧٢٦)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١,١٨٧,٤٢٧,٩٤٨	١,٦٣٠,٠٢٨,٩٣١	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١,٣٤٣,٨٢٠,٨١٥	٩٤١,٧٧٤,٧٧٠	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وتقرأ معها

بنك الاسكان التجارية والتعميل

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المودعة المرحلية المختصرة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو / سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة غير مدققة)

الاحتياطي

رس دينار عادي
دينار

- يحظر التصرف باحتياطي مخاطر مصرفية عامة والرصيد الدائن لاحتيطلي تقييم موجودات مالية إلا بموافقة مسبقة من هيئة الإدراقي الاداري.
- لا يمكن التصرف بمبلغ ١١٠,٦٢٦ دينار ويمثل فروقات إعادة تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بما في ذلك الرسمة أو التزويق إلا بعد ما يتحقق منه فعله وذلك استناداً لتعليمات البنك المركزي الاردني وهيئة الإدراقي.

- لا يمكن التصرف بمبلغ ٣٥,٩٥٦,٣٢١ دينار ويمثل مخاطر ضريبية مؤجلة ومبني ٧٣,٥٣٢ دينار والذي يمثل التغير السالب للموجودات المالية رقم (١) ولا يمكن التصرف به إلا بعد ما يتحقق منه فعله من خلال عمليات البيع.
- يشمل رصيد الازياح المدردة مبلغ ٣٣,٣٤ دينار والذي يمثل اثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) لا يمكن التصرف به إلا بعد ما يتحقق منه فعله من خلال عمليات البيع.
- لا يمكن الازياح المدردة بالإضافة إلى مبلغ ٢٢٣,٢٩١ دينار من الازياح المدردة بالإضافة إلى مبلغ ١٨,٨٨٦,٣٨٨ المدورة.

المدير المالي

رئيس مجلس الإدارة
تغادر الاشخاص المرفقة من رقم (١) إلى (١١) جزئاً من هذه القوائم المالية المودعة المرحلية المختصرة وتقام معها

١ - عام

تأسس بنك الاسكان للتجارة والتمويل (البنك) خلال عام ١٩٧٣ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقا لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعدها (١٢٥) وخارجها في فلسطين والبحرين وعددها (١٤) ومن خلال الشركات التابعة له في الاردن وسوريا والجزائر والمملكة المتحدة.

اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في جلسته رقم (٢٠١٥/٦) المنعقدة بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠١٥.

٢ - أساس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ للبنك وشركته التابعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) ووفقاً لقوانين المحلي النافذة وتعليمات البنك المركزي.

ان الدليل الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

ان القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والبيانات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤ . كما ان نتائج اعمال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ والتي تم اجراءها في نهاية السنة المالية.

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة متقدمة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ .

٣ - أساس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على ادارة الانشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة او يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

أ-الشركات التابعة الخارجية

- المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا: تبلغ نسبة الملكية ٤٩,٦٣٪ من رأس مال المصرف المدفوع والبالغ ٥,٢٥ مليار ليرة سوري كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ ونظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات التشغيلية والمالية وإدارة المصرف فقد تم توحيد حسابات المصرف في القوائم المالية المرفقة، ويقوم المصرف بكافة الأعمال المصرافية التجارية، وتعود الملكية في هذا المصرف لعام ٢٠٠٣، كما ان المصرف الدولي للتجارة والتمويل يملك شركة تابعة هي شركة المركز المالي الدولي سوريا وتبلغ نسبة مساهمته ٨٥٪ من رأس المال البالغ ١٠٠ مليون ليرة سوري كما ان بنك الاسكان للتجارة والتمويل يملك ٥٪ من رأسمال هذه الشركة.

- بنك الاسكان للتجارة والتمويل الجزائري: تبلغ نسبة الملكية ٨٥٪ كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ من رأس مال البنك البالغ ١٠ مليار دينار جزائري ، ويقوم البنك بكافة الأعمال المصرافية التجارية، وتعود الملكية في هذا البنك لعام ٢٠٠٢.

- بنكالأردن الدولي / لندن : تبلغ نسبة الملكية فيه ٧٥٪ من رأسماله المدفوع والبالغ ٦٥ مليون سهم بقيمة اسمية جنيه استرليني لكل سهم كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ ويقوم البنك بكافة الأعمال المصرافية.

ب-الشركات التابعة المحلية

- شركة المركز المالي الدولي/الأردن : تبلغ نسبة ملكية البنك ٧٧,٥٪ في رأس مالها المدفوع البالغ ٥ مليون دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ ، وتقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية لدى بورصة عمان وغيرها من البورصات (أسواق الأوراق المالية) في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها، وتقوم بعمليات بيع وشراء الأوراق المالية وتدالوها لحساب التاجر وأدواته، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ١٩٩٨.

- الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي/الأردن : تبلغ نسبة الملكية ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٣٠ مليون دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ ، وتقوم الشركة بأعمال التأجير التمويلي للآليات والمعدات والأجهزة على اختلاف أنواعها، بالإضافة إلى القيام بتأجير العقارات والأراضي والسيارات بكافة أشكالها و/أو أية أمور أخرى يمكن للشركة شراؤها بهدف تأجيرها تأجيراً تمويلياً، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ٢٠٠٥.

- الشركةالأردنية للاستثمارات العقارية/الأردن : تبلغ نسبة الملكية ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع والبالغ ٤٠ ألف دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ وتقوم الشركة بادارة موظفي الخدمات غير البنكية، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ١٩٩٧.

- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتنطيطاً مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكتها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٤- نقد وأرصدة لدى بنوك مرئية

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٣٢٨,٤٠٢,٢٦٤ دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل مبلغ ٣٠٦,٤٨٧,٣٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ٢٠١٤.

-٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٤٠,٩٢٨,٩٦٩ دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل ١٨,٦٤٧,٠٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤.

-٦- ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الاموال المودعة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال فترة من ٣ شهور الى ستة شهور مبلغ ٢,١٣٤,٠٩١ دينار ومتى ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار تستحق خلال الفترة من ٦ اشهر الى ٩ اشهر ويبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار تستحق خلال الفترة من ٩ اشهر الى ١٢ شهر .

-٧- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ٢٠١٤ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ دينار (مراجعة غير مدققة)	أوسم سندات صناديق استثمارية المجموع
٢١,١٠٥,٨٦٠	٢٠,٦٤١,٩٨٣	
١,٥٦٩,٠٢٧	١,٢٢٢,١٦٧	
٤٩١,٦٢٣	٣٦٧,٩٣٩	
<u>٢٣,١٦٦,٥٢٠</u>	<u>٢٢,٢٣٢,٠٨٩</u>	

-٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ٢٠١٤ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ دينار (مراجعة غير مدققة)	أوسم غير متوفّر لها اسعار سوقية المجموع
٦٥٦,٣٥٧	٦٥٦,٣٥٧	
<u>٦٥٦,٣٥٧</u>	<u>٦٥٦,٣٥٧</u>	

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥

٩ - تسهيلات اجتماعية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

٣١ كانون الاول/ ٢٠١٤ ديسمبر	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٨,٧٤٩,٦٧٣	٩,٤٧٣,٩٦٩	الافراد (التجزئة)
٥٣٠,٧٧٢,٤١٠	٥٧٩,١٣٨,٨٤٣	حسابات جارية مدينة
١٠,٨٢٣,١٣٦	١٠,٦٥٨,٢٥١	قرصون وكمبيالات *
٩٠٣,٦٧٤,١٩٥	٩٧٠,٠٤٥,٤٣٩	بطاقات الائتمان
٥٣٣,٨٨٠,٤٤٠	٥٩٧,٨٥٣,٥٠٨	القروض العقارية
		منها سكنى
		الشركات :
		الشركات الكبرى
٢٣١,٤٩٨,٦٦٦	١٩٢,٧٢٧,٦٦٥	حسابات جارية مدينة
٦٥١,٠٧١,٨٢٩	٨٢٢,٤٠٤,٨١٠	قرصون وكمبيالات *
١٢٩,٨٧٣,٤٧٧	٨٩,٦٨٠,٧٧٥	منشآت صغيرة ومتوسطة
١٥٢,٢٣٦,٣٦٥	٢١٠,٢٠٦,٦٣٩	حسابات جارية مدينة
٣٦٠,٨٢٤,٧٠٣	١,٠٣٩,٢٢٠,٤١٦	قرصون وكمبيالات *
٢,٩٧٨,٨٢٤,٤٤٤	٣,٩٢٣,٥٥٦,٨,٧	الحكومة والقطاع العام
(١٩١,٤٠٠,٧٨١)	(١٩٥,٦٠٨,٦٩١)	المجموع
(٧٠,٨٨٣,٩٧٣)	(٨١,٦٢٦,٢٠٩)	بنزل : مخصص تدنى تسهيلات اجتماعية مباشرة
٢,٧١٦,٥٣٩,٦٩٠	٣,٦٤٦,٣٢١,٩٠٧	فوائد مقطعة
		صافي التسهيلات الاجتماعية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعصولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٩,٠٨٣,٨٦٧ دينار كما في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ مقابل ١٨,٢٦٧,٣٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤.

مخصص تدنى التسهيلات الاجتماعية المباشرة:

فيما يلى الحركة على مخصص تدنى التسهيلات الاجتماعية المباشرة:

٣١ كانون الاول/ ٢٠١٤ ديسمبر	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥	
دينار	دينار	
٢٣٢,٠٦٩,٨٤٦	١٩١,٤٠٠,٧٨١	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣٨,٠٦١,٩٥٢	١٧,٤٨٤,٤٧٦	المقطع خلال الفترة / السنة
(٦٩,٠٩٧,٤٦١)	(٨٨,٦٧٥)	المستخرج من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
(٩,٦٣٣,٥٥٦)	(١٣,١٨٧,٨٩١)	فرق ترجمة
١٩١,٤٠٠,٧٨١	١٩٥,٦٠٨,٦٩١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الاول/ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥
دينار	دينار
٨٢,٣١٠,٤٩٨	٧٠,٨٨٣,٩٧٣
٣٢,٧٥٦,٠٤٠	٢١,٥٩٨,١٧٢
(٧,٦٥١,٠١٩)	(٧,٢٩٧,٢٩٤)
(٣٤,٣٠١,٦٢٧)	(١,٢٣٤,١٦٦)
(٢,٢٢٩,٩١٩)	(٢,٣٢٤,٤٧٦)
٧٠,٨٨٣,٩٧٣	٨١,٦٢٦,٢٠٩

الرصيد في بداية الفترة/ السنة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
ينزل: الفوائد المحولة لغيرات
 الفوائد المعلقة التي تم شطبها
 فرق ترجمة
 الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

تقسيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

٣١ كانون الاول/ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥	القطاع الاقتصادي		
		خارج المملكة	داخل المملكة	النوع
دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدة قصيرة) (مدقة)	(مراجعة غير مدققة)			
٥٨,٥٦٨,٩٣١	٦٠,١٩٦,٤٩١	٢٧,٦١٠,٢٥٢	٣٢,٥٨٦,٢٣٩	مالي
٢٥٣,٧٤٠,٩٢١	٢٩٨,٧٢٢,٣٨٩	١١٢,٥٦٠,٤٦١	١٨٦,١٦١,٩٢٨	صناعة
٤٥٩,٩٠٤,٧٧٥	٥١١,٥٤٨,٩١٠	٢٣٢,٧٥٧,٤٨٥	٢٧٨,٧٩١,٤٢٥	تجارة
٩٣٢,٦٥١,٧٠٨	٩٧٠,٠٤٥,٤٣٩	٢٢٠,٣٣٠,٠٢٢	٧٤٩,٧١٥,٤١٧	عقارات
٧,٢٣٤,٤٠٦	٧,٥٣٢,٢١٣	١,٢٢٩,٦٠٩	٦,٣٠٢,٦٠٤	زراعة
١٨,٢٩٧,٧٩٣	١٩,٩٩٩,٠٩٥	١٤١,٩٠٢	١٩,٨٥٧,١٩٣	أسهم
٥٧٢,٧٤٩,٦٣٧	٦٥٨,٧١٧,١٧٩	٣٦,٦٩٥,٨٨٧	٦٢٢,٠٢١,٢٨٢	أفراد
٣٦٠,٨٢٤,٧٠٣	١,٠٣٩,٢٢١,٤١٦	٧٩,٣٥٧,٨٧١	٩٥٩,٨٦٢,٥٤٥	حكومة وقطاع عام
٢١٤,٨٥١,٥٦٠	٣٥٧,٥٧٤,٦٨٥	١٤٣,٧٦٢,١٧٤	٢١٣,٨١٢,٥١١	آخر
٢,٩٧٨,٨٢٤,٤٤٤	٣,٩٢٣,٥٥٦,٨٠٧	٨٥٤,٤٤٥,٦٦٣	٣,٠٦٩,١١١,١٤٤	

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطئأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ٢٠١٤ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ دينار (مراجعة غير مدققة)	
١,٩٧٣,٣٢٧,٨٤٠	١,٩٤٣,٩٠٦,٥٥٩	اذونات وسندات خزينة
٢٦٥,٩٤١,٣٧٥	٢٦٠,٥٩١,٩٥١	اوراق مالية حكومية وبكتالتها
١٥٧,٤٦٣,٧٢٥	١٦٨,٢٥٧,٩٥١	سندات واسناد قروض الشركات
(٤,٧٧٢,٥٠٠)	(٤,٧٧٢,٥٠٠)	مخصص تدفي اوراق مالية
٢,٣٩١,٩٦٠,٤٤٠	٢,٣٦٧,٩٨٣,٩٦١	

١١ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند كما يلي:

٣١ كانون الاول / ٢٠١٤ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥ دينار (مراجعة وغير مدققة)	
١,٢٩٩,١٧١,٩٥٦	١,٣٤٤,٨٠٤,٠٨٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١,٦٥٣,٧٥٣,٠٢٢	١,٧٦٩,٢٤٨,٥٩٨	ودائع التوفير
٢,٤١٠,٨٩٨,١٨١	٢,٥٤٤,٨٧١,٠٥٢	ودائع لاجل وخاضع لائشار
٩٥,٦١٤,٧١٩	١٢٧,٥٨٥,١٦٥	شهادات ايداع
٤٥٨,٨٠١	٤٥٠,١٠٣	آخرى
٥,٤٥٩,٨٩٦,٦٧٩	٥,٧٨٦,٩٥٩,٠٠٤	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة حوالي ٥٦٧,٧ مليون دينار اي ما نسبته (٩,٨٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل حوالي ٤٨٠ مليون دينار اي ما نسبته (٨,٧٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤.
- بلغت الودائع التي لا تتناقضى فوائد حوالي ١,٣ مليار دينار اي ما نسبته (٢٢,٥٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل حوالي مبلغ ١,٤ مليار دينار اي ما نسبته (٢٥,٧٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) حوالي ٧٧,٤ مليون دينار اي ما نسبته (١,٣٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل حوالي ٧٨,٥ مليون دينار اي ما نسبته (١,٤٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤.
- بلغت الودائع الجامدة حوالي ١٦١,٦ مليون دينار اي ما نسبته (٢,٨٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل حوالي ١٢٤,١ مليون دينار اي ما نسبته (٢,٣٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤.

١٢ - ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ ايلول /سبتمبر ٢٠١٥	رصيد بداية الفترة / السنة
دinar (مقدمة)	دinar (مراجعة غير مدققة)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٢,٦٥,٥٩٢	٤٣,٥٤٣,٥١٧	ضريبة الدخل المستحقة
(٤٧,٥٥٣,٧٨٦)	(٤٨,٤٨٣,٨٧١)	فرق ترجمة
٤٩,٠٣١,٧١١	٣٨,٩٠٦,٠٢٨	رصيد نهاية الفترة / السنة
-	(٣٧٣,٠٢٨)	
٤٣,٥٤٣,٥١٧	٣٣,٥٩٢,٦٤٦	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر (مراجعة غير مدققة)	٢٠١٤	٢٠١٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
دinar	دinar	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة	
٣٣,٩٢٢,٦٣٩		٣٨,٩٠٦,٠٢٨	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(١٤,٧٠٤,٦٢٥)		(٢٢,٥٦٥,٨٩١)	
١٢,٧٣٣,٤١٦		٢٢,٥٨١,٨٨٦	المجموع
٣١,٩٥١,٤٣٠		٣٨,٩٢٢,٠٢٣	

- تم تسديد ضرائب فروع الاردن عن عام ٢٠١٣ و ٢٠١٤ وتم الحصول على مخالصة نهائية للعامين ٢٠١٣ و ٢٠١٤ .
- تم تسديد الضريبة المستحقة عن فروع فلسطين لغاية العام ٢٠١٤ وتم التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لكافة الأعوام باستثناء ٢٠١٣ و ٢٠١٤ .
- تم تسديد الضرائب المستحقة عن المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا لغاية عام ٢٠١٤ وتم التوصل إلى تسوية نهائية للأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ فقط بسبب عدم مراجعة دائرة ضريبة الدخل للسجلات للسنوات المتبقية.
- تم تسديد الضرائب المستحقة عن بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر لغاية عام ٢٠١٤ .
- تم تسديد الضرائب المستحقة على بنك الاردن الدولي/ لندن لغاية عام ٢٠١٤ وتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٣ .
- تم تسديد الضرائب المستحقة على شركة المركز المالي الدولي لغاية عام ٢٠١٤ ، وتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى عام ٢٠١٠ .
- تم تسديد الضرائب المستحقة على الشركة المتخصصة للتاجير التمويلي لغاية عام ٢٠١٤ وتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى عام ٢٠١٢ .

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥

١٣ - حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك / اساسية ومخفضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر (مراجعة غير مدققة)		للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر (مراجعة وغير مدققة)	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٤,٧١٦,٨٢٢	٩٠,٨٦٧,٤٩٩	٢٧,٧٢٠,٥٢٠	٣٠,٩١٢,٩٣٩
٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠
٠,٣٣٦	٠,٣٦١	٠,١١٠	٠,١٢٣
دينار	دينار	دينار	دينار

الربح لل فترة العائد لمساهمي البنك
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

١٤ - النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر (مراجعة غير مدققة)	
٢٠١٤	٢٠١٥
دينار	دينار
١,٣٧٢,٢١٥,٧٨١	١,٠٤٤,٣٩٤,٧٧٦
٣٩٣,٣٢٢,٢٢٩	٤٧١,٤٢٢,٧٨٩
(٤٢١,٧١٧,١٩٥)	(٥٧٤,٠٤٢,٢٩٥)
١,٣٤٣,٨٢٠,٨١٥	٩٤١,٧٧٤,٧٧٠

نقد وارصدة لدى بنوك مرکزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
بعض: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة اشهر
بنزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرافية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر

١٥ - معاملات مع اطراف ذات علاقه

- أ. قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوانيد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.
- ب. فيما يلي ملخص الارصدة والمعاملات مع جهات ذات علاقه خلال الفترة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة				
٢١ كانون الاول/ ٢٠١٤ ديسمبر	٣٠ ايلول/ سبتمبر ٢٠١٥	الادارة التنفيذية العليا	أعضاء مجلس الادارة	كبار المساهمين	بنود داخل الميزانية:	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات علاقه	
(متقدمة)	(متقدمة)	-	-	٦٦,٦٣٤,٦٢٩		
٧٥,٨٠٢,٨٣٧	٦٦,٦٣٤,٦٢٩	-	-	٦٦,٦٣٤,٦٢٩	اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات علاقه	
٢٢٤,١٢٦,١٠٧	٤٢٦,٨٢٠,١٨٥	١,٣٥٨,١٤٤	٦,٥٩١,٨١٦	٤١٨,٨٧٠,٢٢٥	اجمالي ودائع جهات ذات علاقه لدى البنك	
١,٣٤٣,١٠٤	١,٦٢٨,٣٤١	١,٦٢٧,٧٧٣	٥٦٨	-	قرصون وتسهيلات منوحة لجهات ذات علاقه	
لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر (مراجعة غير مدققة)						
٢٠١٤	٢٠١٥				خانص قائمه الدخل:	
١,١٩٩,١٨٦	٨١٣,٧١٧	٤٩,٧٠١	١٤٨	٧٦٣,٨٦٨	فوائد وعمولات دائنة	
٩,٠٣٧,٣١٣	١١,٣٧٦,٦١٢	٤٨,٠١٢	١٢٦,٢٨٣	١١,١٠١,٨٢٥	فوائد وعمولات مدينة	

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٥

جـ. منافع الادارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

للنسمة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول/سبتمبر								رواتب و مكافآت ومنافع أخرى	
(مراجعة غير مدققة)									
٢٠١٤	٢٠١٥	دinar							
٢,٠٥٨,٨٠٨	٢,٢٠٧,٣٧٩								

٦- معلومات عن قطاعات اعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار لدى البنك وذلك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية هي:

- التجزئة والأعمال الصغيرة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد والأعمال الصغيرة ومنهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الشركات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة ببيكلة التمويل وتقدم خدمات الخصخصة والاندماج وإصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		التجزئة		الشركات		التمويل المؤسسي		الخزينة	
٢٠١٤	٢٠١٥	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
(مراجعة وغير مدققة)	(مراجعة وغير مدققة)								
٢١٧,٤١٦,٣١٧	٢٤٩,٦٨٣,٥٦٤	(٧٥,١٢٩,٥١)	٤٥,٩١٣,٩١	١٢٣,٦٣١,٠٩	٨,١٢٥,٩٦	١٢٣,٦٣٠,٨٦	١٢٣,٦٣١,٠٩		
(٢٣,٤٨٣,٣٧٩)	(٢٧,١٨٤,١٧٦)					(١٥,٣١,١٩)	(١٥,٣١,١٩)	(٢,٣٨٤,٢٧٧)	
١٢٨,٩٢٦,٩٥٦	١٤٠,٤١,٧٨	-	٤٤,١٤١,٣٩	١١,٤٣٢,٠١	١,٧٩,٨٠	٦٧,٨٩,٩٨	٦٧,٨٩,٩٨	٦٣,٤٠,٣٦٦	
(١,٧١,٥١)	(٨,٨,٤,٨٧)								
١٢٢,١٨٥,٣٣٠	١٣٢,٠٠,٥,٨٤	-	-	-	-	-	-		
(٣,٩٥١,١٣١)	(٣٨,٩٤٢,٠٢٢)								
٩٠,٢٣٤,٠٠	٩٣,٠٨٣,٨٩	-	-	-	-	-	-		
٢١ قانون العمل	٢٠١٤	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
(مراجعة)	(مراجعة)								
١١,٤٤٣,٣٤٦	١١,٦٦٣,٣٤٧	-	٩٧٧,٧٤٧,٣٢	٤,١٤٣,٠١٠,٠٥	٩٦,٥٥٣,٨٨	٢,٦٧٩,٧٥٦,٠٤	٤,١٦,٣٢١,٩٠		
(٣,٤٤٣,١٤٣)	(٣,٩١٣,٥٩,٧١)		(٣٩,٢٧١,١١٧)	(٤١٩,٣٧٤,٧٢)	-	(٨٤,٣١٣,١٤)	(٣,٩٦٩,٧٥٨,١٢)		
٢١,٠٧,٨٤٣	٢٢,٧٨٤,٣٩	-							
٧,٥٩٤,٤٩٣,٣٧	٧,٩٥٦,٣٧٤,٧٣	-	-	-	-	-	-		
١٠,٤٣٨,٣٤٧,٩٥٤	١٠,٨٠٩,٠٢٩,٩٠	-	٤,٠٢,٧٧٦,٤٤	٧,٧١٣,٤٧٦,٧٩	٩٣,٤٢٣,١٨	٣,٥٢٩,١٢٦,٧٧	٤,٠٢,٧٧٦,٤٤		
(٣,٨٨٤,١٤٣,٩٥٤)	(٣,٦٦٣,٠٢٩,٧٦)		(٣,٦٦٣,٠٢٩,٧٦)	(٤١,٣,٧)	(٤١,٣,٧)	(٤١,٣,٧)	(٣,٦٦٣,٠٢٩,٧٦)		
٣,٠٤٣,٧٦	٣,٠٥٣,٧٦	-							
٧,٥٩٤,٤٩٣,٣٧	٧,٩٥٦,٣٧٤,٧٣	-	-	-	-	-	-		
٢٠١٤	٢٠١٥	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
(مراجعة)	(مراجعة)								
٣,١٧٤,٣٧	٣,٧٨٩,٩٦	-	-	-	-	-	-		
٩,٨٧٣,١٣٣	١٠,٤٤٤,٧٦	-	-	-	-	-	-		

مصرف رساله
الاستثمارات والآتمات

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥

١٧ - ارتباطات والتزامات محتملة

ارتباطات والتزامات انتمانية:

٣١ كانون الاول/ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥	اعتمادات قوولات كفالات : - دفع - حسن تنفيذ - أخرى
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)	
٨٢٨,٩٨١,٨١٤	٧٢٥,٥٣٢,٦٨٠	
٥٦,٠١٢,٣٧٠	٥٩,٤٧٧,٨٨٩	
١٢٠,٥٦٠,٧٧٨	١٣٧,٣٤٠,٠٦٥	
١٦٢,٧٠٨,٩٤٠	١٦٠,٦٣٧,٢٨٤	
٤٨١,٧٧٨,٢٥٢	٤٧٨,١٣٢,٠١٢	
٣٢٩,٠٣٢,١٩٨	٤٣٤,٥٢٠,٤٨٢	
١,٩٧٩,٠٧٤,٣٥٢	١,٩٩٥,٦٤٠,٤١٢	

١٨ - القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك حوالي مبلغ ٣٤,٦٨ مليون دينار ضمن النشاط الطبيعي كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل ٣٤,٩ مليون دينار تقريباً كما في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ٢٠١٤ ويعود معظمها إلى مطالبات بدل ضرر وإبطال التنفيذ على العقارات، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقدمة على البنك مبلغ ٢١٥,٨٧٨ دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٥ مقابل مبلغ ٥٢٢,٥٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ٢٠١٤ ويرأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات تزيد عن المخصص المأخذ.

١٩ - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

تم إصدار معايير مالية جديدة ومعدلة حتى ٣٠ ايلول ٢٠١٥ إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل البنك:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٥) الإيرادات من العقود مع العملاء يبين معيار رقم (١٥) المعالجة المحاسبية لكل أنواع الإيرادات الناشئة من العقود مع العملاء، وينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتقديم الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاصة لمعايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) الإيجارات.

يحل هذا المعيار بدلاً من المعايير والتفصيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) عقود الإنشاء
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) الإيراد
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات إنشاء العقارات
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الأصول من العملاء
- التفسير (٣١) الإيراد - عمليات المقايضة التي تتضمن خدمات اعلانية.

يجب تطبيق المعيار الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ "الأدوات المالية" بكامل مراحله خلال تموز ٢٠١٤، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الأدوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "تصنيف وقياس الأدوات المالية". قام البنك بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ كما صدرت خلال العام ٢٠٠٩، وكان التطبيق الأولي للمرحلة الأولى في ١ كانون الثاني ٢٠١١ وسيقوم البنك بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ الجديد بتاريخ التطبيق الازامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي سيكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة واللحيفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم اجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، كما يجب تطبيقها بأثر رجعي مع السماح بالتطبيق المبكر.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)

تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الإيضاحات
- الاصحاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أثر جوهري على إيضاحات القوائم المالية للبنك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتبارا من ١ كانون الثاني ٢٠١٦ ، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الأم التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقدير جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية. ويتم قياس وتقدير جميع الاستثمارات في الشركات التابعة الأخرى على أساس القيمة العادلة.
- تطبق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحلية والمشاريع المشتركة - للمستثمر عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحلية أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقدير استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

يتم تطبيق هذه التعديلات على المعايير اعتبارا من ١ كانون الثاني ٢٠١٦ .